

Brusel 23. února 2016
(OR. en)

15340/1/15
REV 1

LIMITE

PV/CONS 76

NÁVRH ZÁPISU Z JEDNÁNÍ¹

Předmět: **3439. zasedání Rady Evropské unie
(OBEČNÉ ZÁLEŽITOSTI)**, konané v Bruselu dne 15. prosince 2015

¹ Informace o projednávání legislativních aktů Rady, o jiných veřejných jednáních Rady a o veřejných rozpravách jsou uvedeny v dodatku 1 k tomuto zápisu z jednání.

OBSAH

strana

1. Přijetí předběžného pořadu jednání	3
---	---

NELEGISLATIVNÍ ČINNOSTI

2. Schválení seznamu bodů „A“	3
3. Usnesení, rozhodnutí a stanoviska přijatá Evropským parlamentem na dílčích zasedáních ve Štrasburku ve dnech 23. až 26. listopadu 2015 a v Bruselu ve dnech 11. listopadu a 2. prosince 2015	3
4. Návrh interinstitucionální dohody o lepší právní úpravě	3
5. Osmnáctiměsíční program Rady (1. ledna 2016 až 30. června 2017)	4
6. Příprava zasedání Evropské rady ve dnech 17. a 18. prosince 2015	4
7. Rozšíření a proces stabilizace a přidružení	4
8. Evropský semestr 2016	4
9. Jiné záležitosti	5
PŘÍLOHA – Prohlášení do zápisu z jednání Rady	6

*

* *

1. **Přijetí předběžného pořadu jednání**

15203/15 OJ/CONS 76

Rada přijala výše uvedený pořad jednání.

NELEGISLATIVNÍ ČINNOSTI

2. **Schválení seznamu bodů „A“**

15204/15 PTS A 104

Rada přijala seznam bodů „A“ uvedený v dokumentu 15204/15.

Komise vydala prohlášení, které je uvedeno v příloze.

3. **Usnesení, rozhodnutí a stanoviska přijatá Evropským parlamentem na dílčích zasedáních ve Štrasburku ve dnech 23. až 26. listopadu 2015 a v Bruselu ve dnech 11. listopadu a 2. prosince 2015**

14340/15 PE-RE 9

Rada vzala na vědomí usnesení, stanoviska a rozhodnutí přijatá Evropským parlamentem na výše uvedených dílčích zasedáních, přičemž tato usnesení, stanoviska a rozhodnutí již byla nebo budou zohledněna při posuzování příslušných otázek.

4. **Návrh interinstitucionální dohody o lepší právní úpravě**

= politická dohoda

15007/15 INST 437 POLGEN 174 JUR 767 IA 22 CODEC 1671

+ COR 1

Předsednictví představilo předběžnou dohodu o nové interinstitucionální dohodě o lepší právní úpravě, jíž dne 8. prosince 2015 dosáhly Evropský parlament a Komise.

Rada v souvislosti se zněním, které předložilo předsednictví, potvrdila svou politickou dohodu.

5. Osmnáctiměsíční program Rady (1. ledna 2016 až 30. června 2017)

- = schválení
(veřejná rozprava podle čl. 8 odst. 3 jednacího řádu Rady)
15258/15 POLGEN 178

Rada potvrdila svůj osmnáctiměsíční program.

6. Příprava zasedání Evropské rady ve dnech 17. a 18. prosince 2015

- = návrh závěrů
13596/15 CO EUR-PREP 46
- = Zpráva pěti předsedů s názvem „Dokončení evropské hospodářské a měnové unie“

Rada posoudila návrh závěrů Evropské rady.

V Radě proběhla výměna názorů na návrh závěrů Evropské rady, které se zaměřily zejména na migraci, boj proti terorismu, hospodářskou a měnovou unii (především v návaznosti na zprávu pěti předsedů), vnitřní trh, energetickou unii, Spojené království a vnější vztahy.

7. Rozšíření a proces stabilizace a přidružení

- = návrh závěrů Rady
15234/15 ELARG 70 COWEB 148

Po výměně názorů na otázky související s rozšířením a procesem stabilizace a přidružení Rada přijala závěry uvedené v dokumentu 15356/15.

Kyperská delegace učinila prohlášení, které je uvedeno v příloze.

8. Evropský semestr 2016

- roční analýza růstu 2016
 - = prezentace Komise
14270/15 ECOFIN 875 UEM 415 SOC 676 EMPL 441 COMPET 519 ENV 705
EDUC 300 RECH 279 ENER 391 JAI 873

Komise předložila svou roční analýzu růstu na rok 2016.

9. Jiné záležitosti

– Strategie pro alpský region

Slovinská delegace oznámila, že ve dnech 25. a 26. ledna 2016 uspořádá v Brdu pri Kranju zahajovací konferenci o makroregionální strategii pro alpský region.

PROHLÁŠENÍ DO ZÁPISU Z JEDNÁNÍ RADY

K bodu „A“ č. 1: **Návrh závěrů Rady o připravenosti a reakci na mimořádné situace mimo areál jaderného zařízení**
= **přijetí**

PROHLÁŠENÍ KOMISE

„Komise vítá závěry Rady o připravenosti a reakci na mimořádné situace mimo areál jaderného zařízení schválené na zasedání Rady pro obecné záležitosti dne 15. prosince.

Komise připomíná povinnosti členských států stanovené v příslušných ustanoveních o připravenosti a reakci na mimořádné situace směrnice Rady 2013/59/EURATOM (články 97 až 99 uvedené směrnice), zejména povinnost spolupracovat na vlastním území s ostatními členskými státy při řešení možných mimořádných situací, jimiž mohou být postiženy jiné členské státy; připomíná též vlastní odpovědnost Komise za zajištění správného provádění těchto ustanovení o připravenosti a reakci na mimořádné situace.

Komise rovněž bere na vědomí výzvu Rady zajistit, aby členské státy vyvíjely jednotný přístup k ustanovením o připravenosti a reakci na mimořádné situace, zejména mezi sousedícími členskými státy, též prostřednictvím ujednání o reakci na mimořádné situace.

Komise se domnívá, že, aby mohla zajistit správné provádění příslušných ustanovení směrnice Rady 2013/59/EURATOM o připravenosti a reakci na mimořádné situace a podporovat osvědčené postupy na úrovni EU a aby v praxi lépe porozuměla postupům členských států v této oblasti, měla by obdržet status pozorovatele s přímým přístupem na společná školení a cvičení pro případ radiačních mimořádných situací organizovaná členskými státy za účelem testování přeshraničních ujednání.

Komise vyjadřuje politování nad tím, že toto není v závěrech Rady zohledněno.“

PROHLÁŠENÍ KYPRU

„Kypr by chtěl připomenout své stanovisko, že proces přistoupení k EU probíhá pro Turecko, stejně jako pro všechny kandidátské země v souladu s rámcem pro jednání a příslušnými závěry Rady a je podmíněný úplným a nediskriminačním plněním jejich závazků vůči EU a všem 28 členským státům.

V tomto ohledu se očekává, že Turecko bez dalšího odkladu splní všechny své povinnosti spojené s přistoupením. Ačkoli prověřování kapitol jednání spadá do pravomoci Komise, není tím dotčen postoj Kyperské republiky ke kapitolám zmrazeným v roce 2009. Dokud budou trvat důvody, které vedly ke zmrazení daných kapitol, zůstane postoj Kyperské republiky neměnný.

Vyjadřujeme politování nad tím, že Turecko v jednostranném prohlášení ze dne 29. listopadu 2015 znovu uvádí, že má ve vztahu ke Kyperské republice v úmyslu neprovést plán vízové liberalizace. Toto jednostranné prohlášení sice nemá žádný právní účinek, je však opětovným dokladem diskriminační a nekooperativní politiky Turecka vůči jednomu z členských států EU a zpochybňuje podstatu znovuoživení vztahů mezi EU a Tureckem, o němž bylo rozhodnuto na summitu EU–Turecko. Pokrok Turecka na cestě k vízové liberalizaci bude záviset na úplném provedení požadavků stanovených v uvedeném plánu, včetně úplného a nediskriminačního provádění dohody o zpětném přebírání osob a zajištění účinné spolupráce ve všech otázkách v oblasti SVV se všemi členskými státy EU. V tomto kontextu nemůže Kypr souhlasit se žádným preferenčním zacházením či úlevami v souvislosti s plánem vízové liberalizace. Mělo by být také zdůrazněno, že systematická politika Turecka usilující o změnu demografického profilu okupovaných území Kyperské republiky prostřednictvím nelegálního přílivu tureckých státních příslušníků (osadníků) je v přímém rozporu s právním řádem EU v oblasti spravedlnosti, svobody a bezpečnosti.

S ohledem na rozhodnutí Komise aktualizovat zprávu o prověření kapitoly 24 a vzhledem k tomu, že v roce 2016 bude vypracována zpráva o pokroku, jehož Turecko dosáhlo v plnění požadavků svého plánu vízové liberalizace, Kypr očekává, že diskriminační politiky Turecka budou řádně zohledněny v hodnocení Komise a že Turecko bude naléhavě vyzváno, aby stáhlo jednostranná prohlášení, jež v tomto ohledu vydalo.

Veškeré pokusy o obnovení prací, zejména v souvislosti s kapitolou 24, přinesou úspěch pouze v případě, že to dovolí politické podmínky a že Turecko přistoupí k nezbytným přípravám na úplné sladění s *acquis*, a to nediskriminačním způsobem vůči všem členským státům včetně Kyperské republiky.“